

MUSEU GRACIOSA




PT
EN

MUSEU
DA GRACIOSA
MUSEUM

AÇORES



Ilha Graciosa
Graciosa island



Museu da

Graciosa

Graciosa Museum

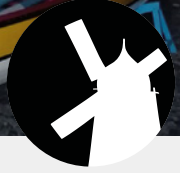
Criado em 1977 como Casa Etnográfica, o Museu da Graciosa tem conhecido diversas alterações na sua estrutura, designadamente com a associação de novos espaços, como o Barracão dos Botes Baleeiros de Santa Cruz e o Moinho de Vento das Fontes, para além da ampliação do núcleo-sede, formado por antigo granel, lagar e adega, reabilitado e inaugurado em 2010.

Uma representativa coleção etnográfica contribuiu para a constituição de várias áreas na exposição de longa duração, intitulada *Ilha Graciosa: Memória e Identidade de um Povo*, que ocupa a totalidade das instalações. Tendo como missão interpretar e explicar a ilha, esta exposição realça a importância que a atividade agrícola, os ofícios tradicionais, a água, o culto religioso e as festas populares tiveram e têm na vida dos graciosenses.

Created in 1977 as an Ethnographic House, Graciosa Museum has known several changes to its structure, namely with the addition of new spaces, such as the Whaler Boats Shed of Santa Cruz and Fontes Windmill, apart from the extension of the main branch, consisting of an old barn, wine press and cellar, restored and opened in 2010.

A representative ethnographic collection contributed to setting up different areas within the long-term exhibition, titled Graciosa Island: A People's Memory and Identity, which occupies the whole facilities. Holding the mission of interpreting and explaining the Island, this exhibition highlights the relevance of agricultural activities, traditional crafts, water, religious worship and popular festivities in the life of Graciosa's people.





Barracão dos Botes Baleeiros

Whaler Boats Shed

Situado na Vila de Santa Cruz, o Barracão dos Botes Baleeiros apresenta uma exposição de longa duração dedicada à baleação na ilha Graciosa, integrando uma coleção de utensílios que outrora estiveram ligados à caça à baleia, de entre os quais se destaca o bote baleeiro *Restinga*, equipado com os respetivos apetrechos. Na Graciosa chegaram a baleiar uma dúzia de botes e quatro lanchas. Esta faina atingiu a sua maior expressão na década de 40 do século XX, tendo terminado em 1982.

Located in Santa Cruz village, the Whaler Boats Shed presents a long-term exhibition devoted to whaling in Graciosa, incorporating a collection of utensils formerly used therein, among which the whaler boat Restinga, equipped with the due appliances, deserves to be mentioned. In Graciosa, there were once a dozen of whaling boats and four speedboats. This labor reached its ultimate expression in the 1940's, having ended in 1982.

Moinho de Vento das Fontes

Fontes Windmill

Neste polo museológico, localizado no lugar das Fontes, freguesia de Santa Cruz, o visitante tem a possibilidade de conhecer a arquitetura e o equipamento dos moinhos característicos da ilha Graciosa, sendo os mais usuais os de tipo nórdico, que foram introduzidos na ilha nos finais do século XIX.

In this museum pole located at Fontes, Santa Cruz parish, the visitor has the opportunity to know the architecture and equipment of Graciosa's typical windmills, the most common of which being of the Nordic kind, introduced in the Island by the end of the 19th century.



Moradas e Contactos

Addresses and Contacts



Museu da Graciosa

Graciosa Museum

Coordenadas *Coordinates*

Lat. 39.086328

Long. -28.005952

Largo Conde de Simas, n.º 17

9880-345 Santa Cruz da Graciosa

Tel. +351 295 712 429

E-mail: museu.graciosa.info@azores.gov.pt



Direção Regional da Cultura

The Regional Directorate for Culture

Palacete Silveira e Paulo

Rua da Conceição

9700-054 Angra do Heroísmo

Terceira, Açores

Tel. +351 295 403 000

E-mail: drac.info@azores.gov.pt

Mais informações *For further information*
www.culturacores.azores.gov.pt



Horário

Opening Times

verão *summer*

1 de abril a 30 de setembro

April 1st to September 30th

terça a domingo e feriados

Tuesday to Sunday and holidays

10h00 - 17h30 *10:00 am - 5:30 pm*

inverno *winter*

1 de outubro a 31 de março

October 1st to March 31st

terça a domingo e feriados

Tuesday to Sunday and holidays

09h30 - 17h00 *09:30 am - 5:00 pm*



Governo dos Açores

SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E CULTURA
Direção Regional da Cultura